

L'ACTUALITÉ DE VOTRE COMMUNE

SANNOIS

en direct

N° 195 • NOVEMBRE 2013

JEUDI 21 NOVEMBRE

*Guinguette du
Beaujolais Nouveau*

PAGE 6

DOSSIER SPÉCIAL
BUDGET ANNUEL 2013

SANNOIS DANS
LA COMMUNAUTÉ
D'AGGLOMÉRATION DU PARISIS

PAGES 8-9



PLANÈTE JEUX
PAGE 7



EXPOSITION LAUZERO
PAGE 11



VISITE DU MOULIN
PAGE 13

SANNOIS
www.ville-sannois.fr



MERCREDI 25 SEPTEMBRE

HOMMAGE AUX HARKIS

Un hommage avec dépôt de gerbes a été rendu aux harkis, en présence de Monsieur le Maire, du sous-préfet, des élus, et des associations d'anciens combattants au Mémorial d'Afrique du Nord, avenue Mauvoisin.



VENDREDI 27 SEPTEMBRE

SORTIE DES PARTICIPANTS PRIMÉS AU CONCOURS DE FLEURISSEMENT.

Les Sannoisiens primés au concours de fleurissement ville ont été récompensés par une journée en visite au potager du Château de La Roche Guyon.



SAMEDI 5 OCTOBRE

FOIRE AUX LIVRES

Comme chaque année, la Foire aux livres au Centre Cyrano a remporté un franc succès.



MERCREDI 9 OCTOBRE

REMISE DES DIPLÔMES D'HONNEUR DU TRAVAIL

Monsieur le Maire, Yanick Paternotte et les élus, étaient très fiers de remettre les diplômes d'honneur du travail à 31 Sannoisiens ayant travaillé de 20 ans à 40 ans. Quatre catégories de diplômes étaient représentées : catégorie argent (20 ans), vermeil (30 ans), or (35 ans) et grand or (40 ans). Félicitations à tous !



SAMEDI 12 OCTOBRE

BRUNCH ET CADEAU DE CÉLÉBRATION DES BACHELIERS SANNOISIENS

Monsieur Le Maire et les élus ont eu le plaisir de recevoir au centre Cyrano près de 200 personnes et de féliciter les heureux bacheliers, lors d'un brunch de célébration organisé en leur honneur.



VENDREDI 18 OCTOBRE

VERNISSAGE DE L'EXPOSITION DU SALON DU PETIT FORMAT AU CENTRE CYRANO

L'association des Beaux-arts de Sannois a inauguré ce salon de peinture en présence Monsieur le Maire, de nombreux élus de la Ville et des trois invités d'honneur : Journot et Ignazi, peintres, Debeurne, sculpteur et Dupré peintre numérique.



SAMEDI 19 OCTOBRE

VERNISSAGE EXPOSITION LAUZERO



DU LUNDI 21 AU VENDREDI 25 OCTOBRE

SEMAINE BLEUE

- Exposition et concours photo à la Résidence Utrillo
- Forum des seniors à l'École Henri Dunant



SOMMAIRE

2 Retour en images

4-7 Ma ville

Bourse aux jouets
Vacances scolaires : inscriptions dans les accueils de loisirs
Prestations sociales pour les seniors
Animations seniors
Téléthon 2013 : recherche de talents sannoisiens
Planète jeux

8-9 GROS PLAN

Dossier spécial :
Budget annuel 2013

10-12 Loisirs – Sports

Les loisirs à Sannois
Idée de Sortie dans l'Agglo...
Du côté de chez Cyrano
À l'EMB en novembre
Exposition Lauzero
Don au musée : Master classe de Toutounov
Les rendez-vous sportifs du mois de novembre
Retour sur les Foulées de Cyrano
Relais sportifs du Téléthon 2013

13 Bulle d'air

Enquête publique pour déclassement Des « Sannoisiens en or »
Retour en images sur les Vendanges Festives
Visite du Moulin

14 J'y vais

Tribune

15 Libre parole

16 Bloc notes

VOUS NE RECEVEZ PAS LE :

en direct

Vous connaissez quelqu'un qui ne reçoit pas *Sannois en direct*, ou vous le recevez vous-même de façon irrégulière ? Un numéro vert a été mis en place par la société de distribution afin de répondre au mieux aux attentes des habitants.

0800 07 12 50

De même, une adresse courriel est mise à votre disposition par notre distributeur : sannois@champar.com

Vous pouvez également faire part de vos remarques au service communication de la ville au **01 39 98 20 04** ou adresser un courriel à presse@sannois.fr



Yanick Paternotte

Maire de Sannois,
Président de l'Union des Maires
du Val d'Oise

Comme chaque année, à cette époque, le dossier spécial est consacré au budget annuel.

Vous pourrez constater la stabilité de notre fiscalité, qui est le résultat d'un effort constant du contrôle des dépenses engagées, malgré le tassement de nos recettes en particulier des dotations de l'Etat.

Le contrôle des dépenses est le fruit d'un travail rigoureux et constant sur les moyens mis en œuvre et le suivi financier des projets engagés sous la responsabilité des services municipaux.

Sannois continue de bénéficier d'un haut niveau d'équipements et de services, grâce à un bon autofinancement et à cette grande qualité de gestion.

Bonne lecture à tous !



Bulletin d'inscription
Opération « Décorations de Noël »
 À retourner au service des Conseils de quartiers
 avant le 30 novembre 2013.
 Hôtel de Ville - BP 60088 - 95111 Sannois cedex

TRAVAUX

- Construction en cours d'un réaménagement et une extension de la zone publique du stade et de la piscine.
- Travaux de voiries-trottoirs et caniveaux :
 - Rue du 8 mai
 - Rue de la Belle Etoile
 - Rue des Laisnés
 - Rue des bergeronnettes
 - Rue du Cèdre (création d'un trottoir côté autoroute)
- Installation des 2 comptages EDF.
- Aménagement gare
 Mur de soutènement de la rampe sur Foch : dalles de répartition sur trémies des escaliers côté parvis et côté Foch, aménagement de l'espace vert côté Foch et clôture de séparation avec trottoir.
- Aménagement parking rue Jean Moulin : démolition du pavillon.



OPÉRATION
« DÉCORATIONS DE NOËL »

Participez à l'opération « Décorations de Noël » organisée par les conseils de quartiers. La remise des prix aura lieu le vendredi 20 décembre lors de l'inauguration de la patinoire. Inscrivez-vous **avant le 30 novembre** :



- Par courrier en retournant le bulletin ci-contre
- Par téléphone auprès du service des conseils de quartiers : 01 39 98 20 25
- Par mail : politique.des.quartiers@sannois.org
- Des bulletins sont également disponibles à l'accueil de la Mairie

Nom :
 Prénom :
 Adresse :

Bâtiment : Étage :

Tél. :

E-mail :

- Fenêtres et balcons Maisons et jardins
 Hall d'immeubles



Samedi 30 novembre
et Dimanche 1^{er} décembre

FÊTE PAROISSIALE

Venez nombreux à la Fête Paroissiale au Centre Cyrano et profitez d'une multitude de stands, d'animation catéchisme et d'une soirée dansante jusqu'à 23h avec un groupe folklorique et repas convivial (le dimanche 1^{er} décembre.)

Plus d'informations et réservations à la sortie des messes ou au presbytère. ■



CIVISME

L'automne se termine, l'hiver arrive! Après les feuilles mortes à balayer, pensez, en cas de neige ou de verglas, à déneiger et à saler votre trottoir devant votre domicile. ■



BIENVENUE À...

BUONA PIZZA

Pizzas sur place et à emporter
 97 Bd M. Berteaux
 Tél. : 01 39 81 00 00
 Ouvert tous les jours sauf le dimanche midi

MOLLY JEFFERSON

Pizzas sur place et à emporter
 28 Bd Charles De Gaulle - Tél. : 01 34 10 10 10
 Ouvert tous les jours



MAITRE PRATICIEN EN REIKIBUNSEKI

Membre Professionnel de la FFRT
 Pierre Barnot 42, bld Charles de Gaulle
 www.reiki-95.com - Tél. : 06 07 72 03 87
 Uniquement sur rendez-vous

SANNOIS OPTICAL

Opticien
 31 Bd Charles De Gaulle - Tél. : 01 39 80 90 33
 Ouvert du lundi au vendredi fermé le samedi ouvert le dimanche matin

Dimanche 24 novembre

BOURSE AUX JOUETS : INSCRIVEZ-VOUS!

Le Comité des Fêtes des Écoles Publiques organise, au profit de la Caisse des Écoles, une grande bourse aux jouets, livres d'enfants, jeux, articles de puéricultures et vêtements enfants. Cette bourse aux jouets aura lieu dimanche 24 novembre 2013, de 9 h à 17 h au Centre Cyrano. ■

Renseignements : 06 27 25 73 47



Bourse aux jouets

Jouets - livres d'enfants
 Jeux - Puériculture -
 Vêtements enfants

Dimanche 24 novembre 2013
 9h à 17h
 Centre Cyrano - SANNOIS
 Entrée libre

Restauration sur place

Tarif exposant : 10 € la table de 1,20 m
 Inscriptions : dimanche 13 octobre 2013 au marché de Sannois de 9h à 12h
 Dossier d'inscription à retirer à l'accueil de la Mairie
 Renseignements : 06 27 25 73 47

Comité des Fêtes et des Ecoles Publiques
 Au profit de la Caisse des Ecoles

Ne pas jeter sur la voie publique

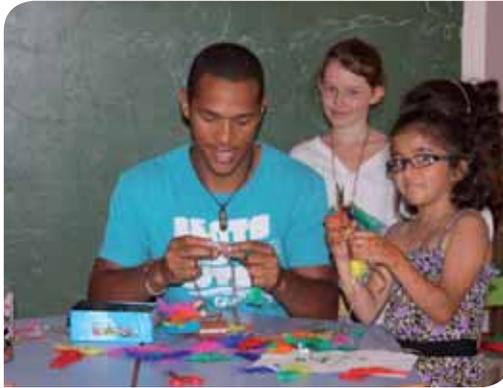
Vacances de Noël

ACTIVITÉS POUR TOUS DANS LES ACCUEILS DE LOISIRS DU LUNDI 23 DÉCEMBRE AU VENDREDI 3 JANVIER 2014



Renseignements auprès du Service Jeunesse :
1^{er} étage de l'Hôtel de Ville - ouvert tous les jours
de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 18 h sauf le jeudi
ouvert de 8 h 30 à 12 h et de 15 h à 18 h.

Programme des animations disponible en Mairie.



Les jeunes Sannoisiens pourront se retrouver pour partager toutes sortes d'activités dans les accueils de loisirs :

- Les Coccinelles (3 ans ou 2 ans ½ si scolarisé - 6 ans)
- Les Aubines (6-13 ans)
- L'Espace Prat (6-12 ans)
- La Maison du Quartier Pasteur (11-15 ans)
- Le Petit Beaubourg (13-17 ans). ■

PÉRIODES D'INSCRIPTIONS VACANCES ANNÉE SCOLAIRE 2013/2014

VACANCES SCOLAIRES	DATES DES VACANCES	DATES D'INSCRIPTIONS
NOËL 2013	Du samedi 21 décembre 2013 au lundi 6 janvier 2014	Du lundi 18 novembre 2013 au samedi 30 novembre 2013
HIVER 2014	Du samedi 15 février 2014 au lundi 3 mars 2014	Du lundi 13 janvier 2014 au samedi 25 janvier 2014
PRINTEMPS 2014	Du samedi 12 avril 2014 au lundi 28 avril 2014	Du samedi 10 mars 2014 au samedi 23 mars 2014
JUILLET ET AOÛT 2014	Du jeudi 3 juillet 2014 au lundi 1 ^{er} septembre 2014	Du lundi 19 mai 2014 au samedi 7 juin 2014

PRESTATIONS SOCIALES POUR LES SENIORS

Comme chaque année, le Centre d'Action Sociale propose aux seniors Sannoisiens de 65 ans et plus deux aides de fin d'année.

- Le colis gastronomique
- La prestation vieillesse (ancienne allocation chauffage).

Ces prestations sont soumises à condition de ressources, à savoir :

Pour le colis, vos ressources mensuelles ne doivent pas excéder :

- 942,48 € pour une personne seule
- 1 610,58 € pour un couple ;

Pour la prestation vieillesse, vos ressources mensuelles ne doivent pas dépasser :

- 777,16 € pour une personne seule
- 1 206,59 € pour un couple.

Les justificatifs à fournir sont :

- une attestation de non-imposition 2011 ;
- un relevé d'identité bancaire ou postale ;
- une quittance électricité ou de téléphone fixe (pour la domiciliation et attention, vous ne devez pas être hébergé chez quelqu'un).



Si vous remplissez ces conditions, vous pouvez vous présenter au CAS au :

**26-28 avenue Damiette,
le jeudi 7 et mardi 12 novembre 2013
de 9 h à 12h. ■**

ANIMATIONS SENIORS

SERVICE ANIMATION DES SENIORS DE LA VILLE

Mercredi 6 novembre de 16 h à 17 h 30

Café des seniors

Venez partager un café, le premier mercredi de chaque mois, de 16 h à 17 h 30, à la Maison des Seniors.

Renseignements et inscriptions : lundi et mercredi de 9 h à 12 h - CAS - 26-28, avenue Damiette - 01 39 98 35 00



Jeudi 7 novembre de 9 h 30 à 12 h

Atelier « bien consommer »

Quels sont les pièges à éviter ? Comment bien acheter ? Les relations avec la banque – le crédit revolving.

Centre Cyrano - Salle 6

Jeudi 14 novembre à 15 h

Repas chinois suivi d'un reportage puis d'un spectacle de danse et de musiques traditionnelles.

Résidence Utrillo

Vendredi 15 novembre de 10 h à 12 h

Conférence « Les risques domestiques »

Résidence Utrillo

Mercredi 20 novembre à 15 h

Loto Solidaire

Droit d'entrée : un lot emballé d'une valeur d'environ : 5 €

Résidence Utrillo

Renseignements et inscriptions à la Résidence Utrillo :

01 39 80 71 30



Jeudi 21 novembre à 15 h

Après-midi chinois

Plusieurs ateliers ludiques vous seront proposés :

tangram, boulier chinois, mah-jong, lecture de contes chinois, chansons... dégustation de thé accompagnée de gourmandises chinoises.

Médiathèque



Vendredi 29 novembre de 14 h 45 à 15 h 45

Les rencontres « santé »

Animées par l'infirmière du Centre Médico-social de Sannois.

À l'Espace Prat

Renseignements et inscriptions au Centre d'Action Sociale
26-28 avenue Damiette - 01 39 98 35 00

DON DU SANG



Samedi 14 et dimanche 15 décembre de 8 h à 14 h 30
Lundi 16 décembre de 13 h 30 à 21 h 30
 L'établissement Français du Sang et l'association des Donneurs de Sang Bénévoles de Sannois organisent une collecte de

sang samedi 14, dimanche 15 et lundi 16 décembre, au 3^e étage du Centre Cyrano.

L'amicale de Sannois compte sur votre générosité pour répondre à cette collecte.

En donnant, vous sauvez des vies et nous vous en remercions par avance !

Venez nombreux, les malades ont besoin de vous.

Renseignements : Amicale pour le Don du Sang Bénévole de Sannois - 01 39 82 49 76

236

C'est le nombre de donneurs lors des deux dernières collectes de sang depuis juillet au Centre Cyrano.



À VOS CV !

Accompagnement à la scolarité Écoles élémentaires

Titulaire d'un diplôme de niveau IV (baccalauréat) et plus, vous souhaitez donner de votre temps aux écoliers de la commune, en difficultés scolaires.



Vous êtes disponibles lundi, mardi, jeudi et vendredi de 16 h 30 à 18 h et souhaitez rejoindre notre équipe d'intervenants « accompagnement scolaire ».

Envoyez CV et lettre de motivation à la Direction des Ressources Humaines qui étudiera votre candidature. Rémunération en fonction des diplômes.

Renseignements – DRH – 01 39 98 20 43

Jeudi 21 novembre à 20 h

LE BEAUJOLAIS NOUVEAU

Comme tous les ans à la même époque Sannois fête l'arrivée du Beaujolais nouveau le jeudi 21 novembre à 20h.

GINGUETTE DU BEAUJOLAIS NOUVEAU À CYRANO

Une soirée pour renouer avec le passé viticole et les ambiances musicales des dimanches après-midi de Sannois : le début du siècle dernier, les vignes et les guinguettes de notre colline !

Une ambiance festive et conviviale au Centre Cyrano, ZINZIN et son Orchestre animeront la soirée. Vous pourrez déguster, avec modération, la nouvelle cuvée du Beaujolais 2012. N'hésitez pas à vous costumer !!! **Plein Tarif : 16 € - Tarif Réduit : 13 € - Adhérent : 11 €**



Dimanche 24 novembre

Quartier Gare : Intemporelle.

Des commerçants participeront aussi à la Fête du Beaujolais en proposant des dégustations. ■

DÉGUSTATION AU

MARCHÉ ET CHEZ

LES COMMERÇANTS

Le marché fêtera le Beaujolais nouveau avec des dégustations, de 10 h à 12 h 30, organisées par la Ville de Sannois avec l'A.P.P.M.S. (Association Pour la Promotion du Marché de Sannois) et la SOMAREP (Société des Marchés de la Région Parisienne).



Jeudi 17 octobre et mardi 22 octobre

LES VENDANGES TECHNIQUES DES VIGNES DE SANNOIS

Une volonté de bien faire...

Le vin de Sannois n'est pas destiné à la vente. La Ville s'enorgueillit d'en vendre uniquement lors du Téléthon, afin de reverser toutes les recettes à celui-ci, ou d'en servir lors des manifestations de la ville. L'amour de la vigne ne saurait s'arrêter aux campagnes ou près de provinces éloignées. Un vigneron, Raphael Emberger s'investit totalement pour la vigne de Sannois qui se trouve face au Moulin. Environ dix employés des services techniques l'aident lors des vendanges. Il y a d'ailleurs, régulièrement au cours de l'année la possibilité de visiter les vignes de Sannois et de réaliser tout le travail qui s'effectue quotidiennement pour que ce patrimoine perdure. ■



Processus de pressage du raisin





6 et 7 décembre Téléthon 2013 : NOUS COMPTONS SUR VOUS !

Cette année encore, la Ville de Sannois s'investit pour le Téléthon en co-organisant avec l'association « Une année pour 30 heures » des animations permettant de récolter des fonds pour l'Association Française contre les Myopathies (AFM) afin d'aider la recherche médicale.

Vendredi 6 décembre à 20 h au Centre Cyrano
Au programme : dîner (apéritif, choucroute garnie, bière, fromage, dessert, vin et café), spectacle surprise et soirée dansante avec DJ.
La participation de 30 € par personne sera reversée en intégralité à l'AFM. Vous pouvez réserver dès à présent en retournant le coupon-réponse ci-joint :



Dîner Téléthon Coupon-réponse

Chèque à libeller l'ordre de l'association
« Une année pour 30 heures ».

À renvoyer à M. Daniel Vaudatin

Président de l'association - 30, rue de la République
95110 Sannois.

Réservation validée à réception du règlement.

Le chèque ne sera encaissé que le **6 décembre 2013**.

Nom :

Prénom :

Adresse :

Tél. fixe :

Tél. portable :

Nombre de personnes : x 30 € = €

COLLÉGIENS, PENSEZ À ÉCLAIRER VOS VÉLOS !



Face au danger permanent que représente la route, la municipalité a décidé d'alerter les parents et leurs enfants sur les risques de la voie publique. Lorsque les collégiens circulent à vélo sans éclairage et que la luminosité sur la route est faible, il n'y a aucun indicateur de leur présence sur la chaussée. Un automobiliste, risque à tout moment de percuter un cycliste et plus particulièrement en fin de journée lorsque la fatigue se fait sentir et que le jour laisse place à la nuit.

Rouler sans lumière c'est multiplier les risques d'être percuté par une voiture. De plus, les accessoires et choix ne manquent pas et chacun pourra y trouver son bonheur pour se rendre visible avec le style de son choix. Alors évitez tout danger, et ajoutez aux casques et genouillères de vos enfants, les éclairages de vélo nécessaires.

Rappelons que le défaut d'éclairage peut être sanctionné d'une amende de 11€ par équipement manquant.

Téléthon 2013 :

À LA RECHERCHE DE TALENTS SANNOISIENS

L'Association « Une Année pour 30 Heures », recherche des talents sannoisiens (seuls ou en groupe) pour se produire sur scène devant 500 personnes **le vendredi 6 décembre** à l'occasion du repas du Téléthon 2013 à Sannois.



Si vous avez des talents de chanteur, danseur, magicien, jongleur, humoriste, etc. N'hésitez pas à vous faire connaître rapidement auprès du Président de l'Association.

Daniel VAUDATIN – Tél. : 06 84 90 44 57 – E Mail : telethon.sannois@laposte.net ■

DÉPOSEZ VOTRE PRÉ-PLAINTE EN LIGNE

Victime d'un vol de téléphone portable, d'une escroquerie, d'une dégradation de biens... ? Signalez-le via le système de pré-plainte en ligne pour obtenir un rendez-vous auprès de la police ou de la gendarmerie.

Le système de la pré-plainte en ligne est une démarche simple, destiné à améliorer votre accueil dans un commissariat de police ou une brigade de gendarmerie. Ce dispositif s'adresse aux victimes d'atteintes aux biens uniquement lorsque l'auteur des faits est inconnu. Il permet un signalement immédiat des faits commis, tout en réduisant, par la prise de rendez-vous, le délai d'attente lors du dépôt de plainte dans les locaux de la police ou de la gendarmerie.



Pour cela, il vous suffit d'effectuer votre déclaration via internet sur www.pre-plainte-en-ligne.gouv.fr et de renseigner un formulaire. Vous devrez ensuite vous présenter au rendez-vous fixé pour valider juridiquement votre plainte devant un officier ou un agent de police judiciaire.

IMPORTANT : n'utilisez pas la pré-plainte en ligne pour des situations d'urgence. ■

PLANÈTE JEUX AU PALAIS DES SPORTS JEAN-CLAUDE BOUTTIER

Les jeux envahiront le Palais des Sports Jean-Claude Bouttier, **dimanche 10 novembre**, pour Planète Jeux, grande fête du jeu pour toute la famille réservée aux Sannoisiens.

Des jeux seront proposés par tranche d'âge :

- De 0 à 3 ans le « **Baby Jungle** » (structure gonflable)
- À partir de 6 ans « **l'Escalade** » (encadré par des éducateurs sportifs)
- De 4 à 8 ans « **la forêt des Ouistitis** » (Parcours accro branches)
- De 8 à 12 ans « **le Méga Booster** »...

Sur place vous trouverez également un stand buvette pour toute la famille et encore de nombreux jeux... à vous de les découvrir dimanche 10 novembre au Palais des Sports Jean Claude Bouttier !

Planète Jeux - dimanche 10 novembre - De 14 h à 18 h
Palais des Sports Jean-Claude Bouttier
88, rue du Poirier-Baron
Entrée libre uniquement pour les familles sannoisiennes.



DOSSIER SPÉCIAL : BUDGET ANNUEL 2013



SANNOIS DANS LA COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION DU PARISIS

Sannois a intégré la Communauté d'Agglomération du Parisis (CALP) le 1^{er} janvier 2013, en compagnie de trois autres communes (Bessancourt, Franconville, Taverny) : cette extension du périmètre de la communauté porte le nombre d'habitants à 184.237 ; ce qui en fait la deuxième communauté d'agglomération du Val-d'Oise.

L'intégration se fait progressivement par des effets de transferts de compétences avec en premier celui de l'Aire des gens du voyage.

La Communauté d'Agglomération du Parisis (CALP) bénéficiant désormais du versement d'une partie de la fiscalité de chaque commune doit reverser des attributions de compensation à chaque collectivité à hauteur des moins-values de recettes, déduction faite des charges transférées.

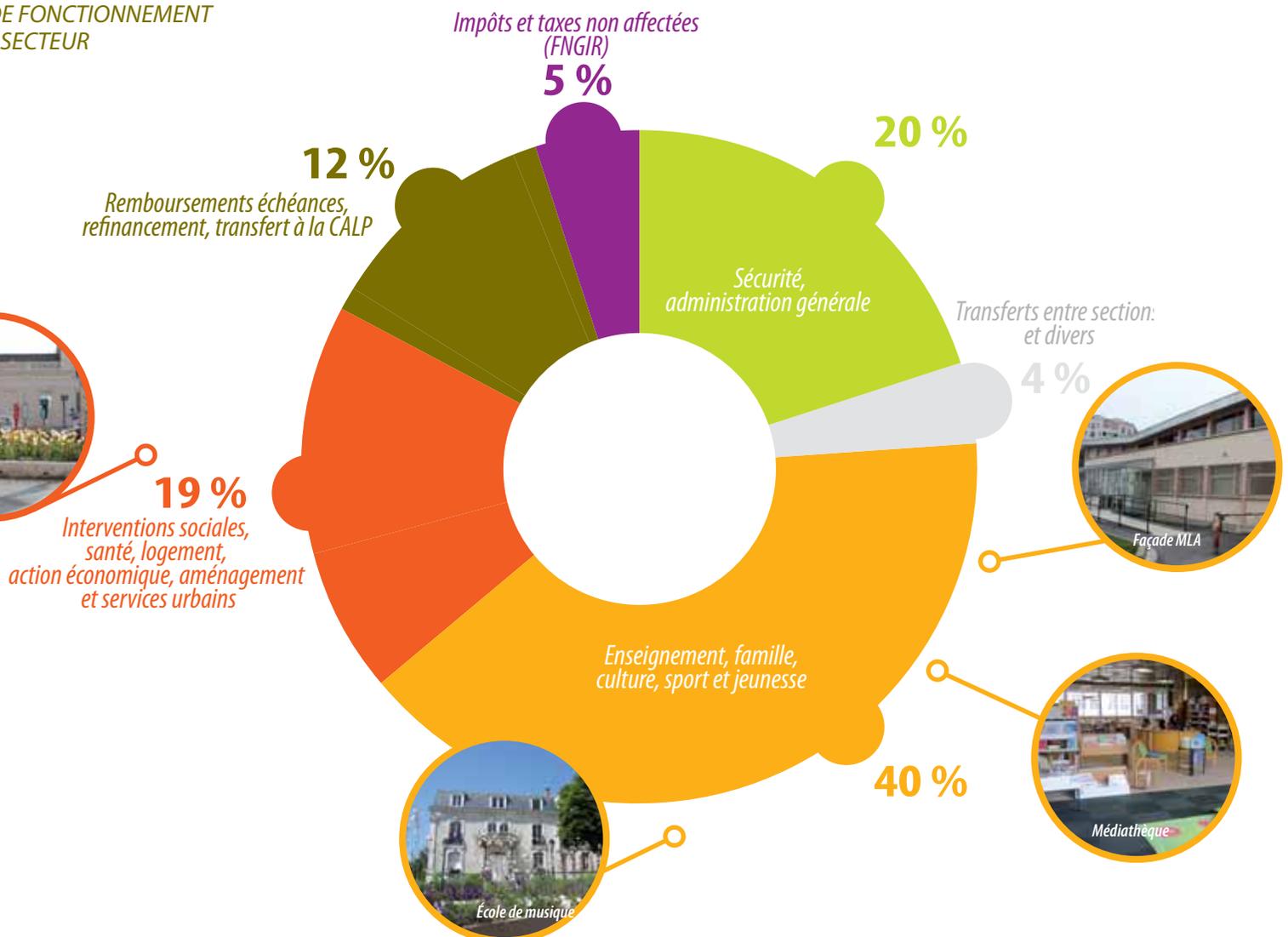
Par conséquent, parmi les recettes transférées, on pourrait énumérer **la CFE** (Cotisation Foncière des Entreprises), **la CVAE** (Cotisation sur la valeur ajoutée des entreprises), **l'IFER** (Impositions Forfaitaires des Entreprises de Réseaux), une partie de **la TH** (Taxe d'Habitation, Part départementale attribuée aux communes suite à la suppression de la taxe professionnelle), une partie de **la TFNB** (Taxe Foncière sur le non-bâti), **la TASCOM** (Taxe sur les surfaces commerciales), la part compensation salaires de la DGF.

Cette année pour Sannois, le montant de cette dotation de compensation s'élève à 6,5 m€.

Par ailleurs, l'intégration de ces 4 nouvelles communes fait bénéficier temporairement la CALP d'un apport supplémentaire de dotation de l'Etat. Il permet un reversement proportionnel à Sannois d'un **montant de 678 691 €** en 2013.

BUDGET PRINCIPAL PRIMITIF 2013 :

DÉPENSES D'INVESTISSEMENT ET DE FONCTIONNEMENT PAR SECTEUR



1 SÉCURITÉ, ADMINISTRATION GÉNÉRALE (20 % du budget)*(3,66 % de l'investissement et 24,72% du fonctionnement)***Investissement**

Renouvellement matériel informatique, reprographie, travaux chauffage tous secteurs (160 000 €)

Fonctionnement

Fonctionnement des services généraux, de la police municipale, vidéo-protection, surveillance abords écoles, contingent incendie (479 000 €), dépenses non ventilées

2 ENSEIGNEMENT ET FAMILLE, CULTURE, SPORT ET JEUNESSE (40 % DU BUDGET)*(45,80% de l'investissement et 38,36 % du fonctionnement)***ENSEIGNEMENT ET FAMILLE****Investissement**

Menuiseries extérieures Maternelle Belle-Etoile (75 000 €), Maternelle de l'Organgerie (123 000 €), mobilier des écoles, petits travaux de rénovation

Fonctionnement

Écoles maternelles (2 243 073 €), écoles primaires (1 698 024 €), restauration scolaire (2 492 357 €)

Classes de découvertes (167 888 €)

CULTURE**Investissement**

Travaux à Cyrano (40 000 €), petits travaux rénovation Médiathèque

Fonctionnement

École de Musique et EMB (726 433 €), Centre Cyrano (617 063 €),

Médiathèque (691 891 €), Musées Utrillo et de la Boite (121 749 €)

SPORT ET JEUNESSE**Investissement**

Travaux Gymnase Pasteur (55 000 €), Centre Tennistique et aménagement parking

Plaine de jeux et parking (374 500 €)

Fonctionnement

Stades et Gymnases (914 238 €), piscine (344 869 €), manifestations sportives (44 950 €), Centre de loisirs Aubines, des Coccinelles (803 528 €), autres activités pour les jeunes, (547 917 €), colonies de vacances (57 300 €)

3 INTERVENTIONS SOCIALES, SANTÉ, ACTION ÉCONOMIQUE (7 % du budget)*(0,10 % de l'investissement et 9% du fonctionnement)***Investissement**

Rénovation logements écoles (11 300 €)

Fonctionnement

CMS (307 324 €), PMI, Planification (107 327 €), subvention attribuée au Centre d'Action Sociale (2 502 890 €), service du logement (132 415 €)

Services Economie, Emploi (111 836 €), dépenses du Marché Cyrano (15 352 €), dépenses pour l'Agence Postale (47 671 €)

AMÉNAGEMENTS ET SERVICES URBAINS, ENVIRONNEMENT (12 % du budget)*(18,27 % de l'investissement et 10,70% du fonctionnement)***Investissement**

Travaux d'éclairage public (155 000 €), travaux de voirie (1 737 000 €)

Fonctionnement

Environnement, contribution au budget assainissement (131 000 €), éclairage public (835 161 €), voirie (556 628 €), espaces verts (1 244 747 €), autres opérations d'aménagement urbain (133 231 €), préservation du milieu naturel (57 985 €)

4 REMBOURSEMENT ECHEANCES, REFINANCEMENT, TRANSFERT A LA CALP (12 % du budget)*(31,15 % de l'investissement et 6,23% du fonctionnement)*

Remboursement du capital en investissement (2 800 000 €) et remboursement des intérêts en fonctionnement (2 150 000 €), inscription pour transfert emprunt (500 000 €), qui a financé l'Aire des Gens du Voyage, à la Communauté d'Agglomération Le Parisis

5 TRANSFERTS ENTRE SECTION (4 % du budget)*(1,02 % de l'investissement et 5,03% du fonctionnement)*

Amortissements, écritures d'ordre, virement à la section d'investissement

6 IMPOTS ET TAXES NON AFFECTES FNGIR (5 % du budget)*(5,94% du fonctionnement)*

La Ville de Sannois est contributrice au Fonds National de Garantie Individuelle des Ressources (2 199 515 €)



Arnold Yayi
Adjoint au Maire
Délégation Budget et Finances

RECETTES DE FONCTIONNEMENT

Produits des services	2 443 510 €
<i>(restauration scolaire, centres de loisirs, piscine, musées...)</i>	
Impôts et taxes	16 202 381 €
<i>(impôts locaux, taxe sur l'électricité, taxe additionnelle aux droits de mutation...)</i>	
Dotations et subventions	15 507 104 €
<i>(dotation globale de fonctionnement, dotation de solidarité urbaine, fonds de solidarité, participations du département)</i>	
Autres produits et produits exceptionnels	1 266 711 €
<i>(redevances pour concessions, revenus des immeubles, produit des cessions)</i>	
Atténuation de charges	560 120 €
<i>(remboursement sur dépenses diverses, indemnités d'assurance...)</i>	
Opérations d'ordre	113 731 €
<i>(amortissements, intérêts courus non échus...)</i>	
Total	36 093 557 €

RECETTES D'INVESTISSEMENT

Dotations et fonds divers	2 390 000 €
<i>(Fonds de compensation de la TVA, taxe locale d'équipement)</i>	
Subventions	2 787 555 €
<i>(subventions pour dépenses d'investissement)</i>	
Emprunts	1 750 609 €
<i>(prévision d'emprunts dont 690 570 € de refinancement d'emprunt même montant en dépenses)</i>	
Cessions	4 170 000 €
<i>(cessions foncières)</i>	
Opérations d'ordre	1 600 300 €
<i>(amortissements, virement de la section de fonctionnement)</i>	
Total	12 698 464 €

FISCALITÉ	TAUX 2012	TAUX 2013	% AUGMENTATION TAUX 2013/2012
Taxe d'habitation (part départementale incluse dans le taux 2012 et transférée à la CALP en 2013)	17,64 %	17,64 %	0 %
	23,88 %	avec part départementale	
Taxe sur le foncier bâti	20,59 %	20,59 %	0 %
Taxe sur le foncier non bâti	67,85 %	67,85 %	0 %
Cotisation foncière des entreprises (transférée à la CALP en 2013)	24,25 %		

LOISIRS

...À LA MLA

DANS LE CADRE DES JOURNÉES DU PATRIMOINE

Du 19 novembre au 18 décembre 2013 :

L'imagination débordante des enfants des Ateliers Arts Plastiques de la Maison des Loisirs et des Arts se révèle sur « la Ville d'Hier à Aujourd'hui ».

Venez nombreux admirer les jeunes artistes dans la continuité de l'exposition « SOUVENIR DE SANNOIS ».

Exposition ouverte du lundi au vendredi de 10 h à 12 h et de 14 h à 19 h

Le samedi de 10 h à 18 h – Entrée libre

CALLIGRAPHIE LATINE

Samedi 16 novembre de 10 h à 13 h et de 14 h à 17 h

Écriture de la Renaissance Italienne; élégante et intemporelle, elle est à la base de nombreuses recherches scripturales contemporaines.

Thème : « La Chancelière »

Tarifs : 32 € pour les sannoisiens -

38 € pour les non-sannoisiens

ENCADREMENT

Vendredi 15 novembre de 14 h à 17 h

Tarifs : 11 € pour les sannoisiens - 13 € pour les non-sannoisiens

IDÉE DE SORTIE DANS L'AGGLO...

À CORMEILLES EN PARISIS

Soutien à la création vendredi

29 novembre à 20 h 45

Création originale sur une proposition d'Emma Pasquer et Tristan Lhomel

C'est l'histoire d'un homme et d'une femme, d'un amour qui se voudrait révolutionnaire, révolutionné. C'est l'histoire d'une lente et longue destruction; non pas de l'amour, qui, sous la déchéance, reste quasiment intact, mais des amoureux, de leur couple, de leur vie. C'est une histoire d'amour parmi d'autres? Peut-être. Mais racontée par les corps. L'histoire d'une tentative d'amour; perdue d'avance, mais que ces deux êtres vont vivre, à corps perdu. Dans ce quasi huis clos d'une heure, les corps s'enlacent se bousculent, se cherchent. Le pari de ce spectacle (qui est aussi le pari de la troupe) est de raconter une histoire en mêlant les mots, le mouvement et la musique, en faisant s'entrelacer les sons, les paroles, et les gestes.



AU CENTRE CYRANO

Le centre Cyrano est toujours ravi de vous accueillir dans ses locaux pour toujours plus de spectacles de qualité et d'animations conviviales. Voici le programme des mois à venir... pensez à réserver!

Dimanche 17 novembre à 16 h

BHARATA NATYAM

Chidambaram dance company

Le Bharata natyam est une danse classique sacrée provenant du sud de l'Inde et dont l'origine remonte à 2000 ans. Kuthu, Dakshinaya, Sadir, Nautch... Elle aura connu bien des noms avant celui de bharata natyam au xx^e siècle, qui signifie « Danse de Bharata » ou « Danse de l'Inde ». Il

serait acronyme de trois mots : Bha, bhava (émotion); Ra, raga (mode mélodique); et Ta, tala (rythme).

Tarif Unique : 15 €



ACCUEIL ET BILLETTERIE OUVERTS

Mardi, jeudi et 1^{er} et 3^e dimanche de chaque mois de 9 h 00 à 12 h 30 - Mercredi et vendredi de 14 h 00 à 18 h 00. 30 minutes avant les spectacles.

Renseignements : 01 39 81 81 56. ADHÉSION POUR LA SAISON : 7,50 €

Samedi 8 février 2014 à 20 h 30

SOUS LES FEUX DE LA VAMP!

Une comédie écrite et mise en scène par son complice de toujours Jean-Marie Chevret.

Avec Dominique de Lacoste

Le retour fracassant de Gisèle Rouleau, interprétée par Dominique de Lacoste.

En route pour une rentrée scolaire tonitruante, menée tambour battant par une harpie déchaînée. L'adjudant-chef en robe fleurie va dispenser ses conseils pour une vie meilleure : Amour, Travail, Patrie... Tout sera abordé manu militari!

Tarif Unique : 20 € ■



EXCLU POUR LES SANNOISIENS

La Cart'Sannois, réservée aux Sannoisiens, coûte 5 €

Elle permet de réserver simplement sa place par téléphone et d'accéder au tarif réduit sur tous les concerts de la saison, alors, n'hésitez plus et profitez de cet avantage!

Billetterie

Achetez vos places à la billetterie de l'EMB de 14 h 30 à 19 h et 24h/24 sur notre site internet (sans frais de réservation supplémentaires)

LES CONCERTS À L'EMB EN OCTOBRE



Dimanche 10 novembre à 16 h 30

"D'UNE ÎLE À L'AUTRE"

SERENA FISSEAU

Dans le cadre du Festival Théâtral du Val d'Oise

Les berceuses sont des chants universels qui réunissent parents et enfants dans un moment magique. D'une île à l'autre, Serena a récolté ces petits trésors et nous offre des berceuses venues d'Indonésie, Madagascar, Japon, Grèce, Tahiti, Corse... Jeune public Assis

Lundi 11 novembre à 20 h

SKIP & DIE + LE VASCO

Une chanteuse-performatrice sud-africaine et son ami hollandais sont allés jammer avec des artistes sud-africains jusque dans leurs maisons et ont transfiguré ces moments ultra-créatifs sur disque. Skip & Die est né ainsi! Tarifs : 7 €/10 €



Vendredi 15 novembre à 20 h 30

MASS HYSTERIA + ZUUL FX

On fête les 20 ans d'une entité solide au son devastateur. Mass Hysteria c'est l'histoire d'une culture musicale qui brave



les modes, l'histoire d'une alchimie entre un groupe et son public qui transcende la pulsion de guerre en live pour une communion cathartique.

En 9 ans d'activité, les valdoisiens de Zuul Fx portés par leur charismatique chanteur Steeve ont déchargé leur énergie fulgurante dans les plus grands festivals (Fury Fest, HellFest, Metal Therapy, With Full Force...).

Tarifs : 15 €/18 €/20 €

Samedi 16 novembre à 20 h 30

YUKSEK DJ SET + JUVÉNILES

Enfin nous accueillons un DJ set de Yuksek après avoir programmé des projets sur

lesquels ce producteur de génie a travaillé : Klanguage (en 2007, il était déjà sur scène), Birdy Nam Nam et The Bewitched Hands avec lesquels il a collaboré en studio. Ce soir, c'est seulement lui et nous sur le dancefloor!

Tarifs : 15 €/18 €/20 €



Vendredi 22 novembre 20 h 30

WINSTON MCANUFF & FIXI + FÉLOCHE

Qui aurait un jour parié sur un couple reggae-musette?! Mais avec du talent et de l'amour, la musique trouve toujours un chemin... Fixi, accordéoniste et claviériste de Java, et Winston avec son extravagante énergie, convoquent brillamment rock-musette, reggae, soul, afrobeat.

Tarifs : 12 €/15 €/17 €

Vendredi 29 novembre à 20 h 30

KADEBOSTANY (CH) + RETRO STEFSON (IS)

Il y a des shows qui marquent. Celui de Kadebostany est de ceux-là. Une mise en scène impressionnante, une diva qui pourrait aussi bien chanter de l'opéra que du rap, et un chef d'orchestre électro aux manettes de sa république imaginaire d'Europe centrale... Mégalo mais réussi! Tarifs : 7 €/10 €



DU DIMANCHE 20 OCTOBRE AU DIMANCHE 22 DÉCEMBRE À 18 H EXPOSITION AU MUSÉE UTRILLO-VALADON HOMMAGE À ALBERT LAUZERO « SILENCES ET HARMONIES »

Albert Lauzero nous a quittés en 2006 en laissant une œuvre dense, atypique et superbe. Il peignait dans le silence pour écouter dit-il, « les voix intérieures », mais sa peinture est une musique. Ses instruments ? Ses pinceaux, ses couleurs. Quelques propos choisis de l'artiste :

« Ce sont les cordes intérieures qui jouent... Le bleu correspond aux sons graves du violoncelle, le jaune, le violon plus aigu. Le blanc c'est le silence... La sonorité de l'œuvre est donnée par sa plastique. Les courbes de collines sont déjà en soi des rythmes... Là il y a un blanc, il y a un noir, là une couleur, là il n'y a pas de couleur, c'est une sorte de musique, un contrepoint comme dans celle de Bach. »

Nous avons préparé cette exposition avec sa femme, Suzanne, et sa fille

Pascale. Elles nous ont ouvert leurs portes avec chaleur et nous ont permis de profiter même d'œuvres qui n'avaient jamais quitté l'atelier ou la maison de l'artiste. Vous en profiterez à votre tour. Nous avons voulu ajouter quelques œuvres de jeunesse, pour nous éclairer sur le parcours du peintre, suivre son évolution. « C'est la toile qui finit par avoir raison. Certaines toiles se finissent toutes seules » disait-il. C'est sûrement pour cette raison, parce qu'il leur avait donné cette liberté, que ces toiles continuent à vivre après lui. Nous sommes fiers de pouvoir rendre

hommage à Albert Lauzero, et heureux de pouvoir partager ces richesses avec vous. ■

Exposition « Albert Lauzero » au Musée Utrillo-Valadon du dimanche 20 octobre au 22 décembre
Place du Général Leclerc
95110 Sannois - 01 39 98 21 13



DON AU MUSÉE LE PEINTRE SERGUEÏ TOUTOUNOV AU MOULIN DE SANNOIS

C'est ce que l'on peut appeler une tradition, chaque peintre ayant exposé au musée Utrillo-Valadon fait don à la ville d'une œuvre de son choix. Ainsi, depuis le début du cycle « Signatures contemporaines », la ville compte 22 dons au musée.

Monsieur Sergueï Toutounov n'a pas dérogé à la règle et c'est lors du vernissage de l'exposition « Le langage de l'émotion » qui a eu lieu le 6 septembre dernier, que le peintre a eu le plaisir d'annoncer aux visiteurs sa présence future au moulin, pour la réalisation de l'œuvre qu'il donnera à la ville. Il a tenu promesse le **mercredi 2 octobre** et c'est devant un public conquis et passionné qu'il a peint « Le moulin de Sannois », le soir même, le tableau était exposé au musée, et y restera dorénavant. ■



Sergueï Toutounov est né le 11 avril 1958 à Moscou dans une famille d'artistes peintres. Dès son enfance, sous la direction de son père, il apprend le dessin et la peinture et se prépare à devenir un artiste professionnel. De 1974 à 1980, il étudie à l'Institut d'Art Sourikov d'où il sort diplômé en tant que peintre de chevalet. En 1982, il épouse une Française et en 1983 il s'installe en France, à Paris, où il vit toujours. Il retourne de temps en temps en Russie pour peindre, même si c'est en France qu'il trouve habituellement son inspiration.

Le peintre Sergueï Toutounov au moulin de Sannois



CAP – CAHIERS ARCHIVÉS ET PATRIMOINES

1914-2014 : Année du centenaire de la Première Guerre Mondiale

À cette occasion, les services d'archives communales en France se mobilisent pour mettre en valeur leur fonds. Ces archives municipales peuvent être enrichies de dons. Alors si vous souhaitez faire un don d'objets datant de la seconde Guerre Mondiale, contactez Mag'Irene Thibault, archiviste : **01 39 98 20 55**

LOISIRS

...À LA MÉDIATHÈQUE

RACONTE-MOI LE MERCREDI

mercredi 6 novembre

À 10 h 30 : pour les enfants de 3 à 6 ans

À 15 h : pour les enfants de 6 ans et +

Entrée libre

COMPTINES ET FORMULETTES

Mercredi 20 novembre à 10 h 30

Pour les enfants de moins de 3 ans accompagnés d'un adulte

Entrée libre. Pour votre confort, les places sont limitées. Merci de réserver dans la semaine précédente au 01 39 81 80 17.

Jeudi 21 novembre à 14 h

Après-midi chinoise pour les seniors avec ateliers ludiques : tanguan, mahjong, bouliers, contes chinois (Dans le cadre de la programmation « Voyage autour du monde : La Chine » organisée par le Centre d'Action Sociale de Sannois)

Entrée libre

SOIRÉE CONTE

Vendredi 22 novembre à 20 h 30

« Vrais mensonges » par Gilles Bizouerne. Venez déguster un grain de folie, un goût d'inattendu, un brin d'émerveillement et de poésie. Dans une joyeuse fougue, Gilles Bizouerne s'amuse à mettre le monde sens dessus dessous. Savoureuses et malignes, ces histoires surprennent et bousculent sans qu'on s'y attende.

Tout public à partir de 7 ans

Entrée libre sur réservation au :

01 39 81 80 17



PARLONS PSY

Samedi 23 novembre à 15 h

« Qu'est-ce que la résilience ? »

Entrée libre

CONFÉRENCE

Samedi 30 novembre à 15 h

« Le chocolat dans la littérature », par Chantal Pommier.

Le chocolat séduit les gourmands mais inspire aussi les écrivains. De Casanova à Madame de Sévigné, de Sade à Agatha Christie, de Roald Dahl à Amélie Nothomb, le chocolat symbolise tour à tour amour, mort, péché, colonisation, sensualité, renaissance, décadence... Vous découvrirez qu'il a même pu mener jusqu'au goulag.

Entrée libre

AGENDA DES CLUBS

BASKETBALL

Au Palais des sports Jean-Claude Bouttier

Samedi 16 novembre

de 13 h 30 à 17 h 30

Benjamins Sannois contre Frepillon

Samedi 16 novembre 19 h 30 - 22 h 30

Sannois Seniors Masculin Excellence
contre Sarcelles

Samedi 17 novembre

de 14 h à 16 h 30 : Cadets championnats
de France contre Aube Union

de 17 h à 20 h : Seniors filles 2 contre
Paris Université

Dimanche 24 novembre

de 13 h à 15 h 30 : Juniors championnats
de France contre Saint-Quentin

de 16 h 30 à 19 h 30 : Seniors filles 2
contre Pierrefitte

Samedi 30 novembre

de 13 h à 17 h : Benjamins contre St-Brice

de 19 h 30 à 22 h 30 : Sannois Seniors
Masculin Excellence contre Ermont

CYCLISME

Au Stade Fernand Coutif

Dimanche 24 novembre de 8 h à 18 h

10 h 30 Écoles de Vélo

12 h Minimes

13 h Cadets

14 h Départementaux et dames

15 h Juniors et seniors

16 h Remise des récompenses

PAC 95 Cyclo-cross

AÏKIDO Au Dojo du Gymnase Voltaire

Samedi 16 novembre de 9 h à 13 h et
de 14 h à 20 h. Stage Inter Clubs

Dimanche 17 novembre de 9 h à
13 h 30 - wStage Inter Clubs

FUTSAL Au Gymnase Voltaire

Samedi 2 novembre de 12 h à 18 h 30
Tournoi des jeunes spécial Halloween

TENNIS DE TABLE

Au Gymnase de la Tour du Mail

Vendredi 8 novembre de 19 h à 1 h
Championnat par équipes adultes

Vendredi 10 novembre de 8 h à 13 h 30
Championnat par équipes adultes

Vendredi 15 novembre de 19 h à minuit
Championnat de Paris

Vendredi 22 novembre, de 19 h à 1 h

Vendredi 29 novembre, de 19 h à 1 h
Championnat par équipes adultes

FOOTBALL AMERICAIN

Au Stade Delaune

Samedi 9 novembre à 18 h
Championnat de France SENIORS
Les Gaulois contre les Popp's d'Albert.

RETOUR SUR
LES 34^E FOULÉES DE CYRANO

Cet événement, qui réunit chaque année depuis plus de trente ans, plus de 500 coureurs, fait partie des sept courses sur route les plus prisées du département. Traditionnelle course à pied, elle a réuni cette année... amateurs d'athlétisme et de footing.

Un véritable succès dont le départ a eu lieu rue du Lieutenant Keiser pour quatre courses à travers les rues de Sannois.

Les vainqueurs qui ont réussi à se hisser en tête de lice sont :

Charpentier Jérémie pour la course de 10 km en 33 min 49

Noël Jeremy pour la course de 5 km en 16 min 22

Boukhari Ilian pour celle de 2 km en 7 min 13

Jourdan Melissande pour celle de 1 km 4 min 02



Pour celle de moins de 1 km (les temps ne sont pas communiqués pour cette catégorie)

Un grand merci à ces athlètes qui ont donné à la Ville, des couleurs de victoire et d'esprit sportif!! Et merci à tous les bénévoles du monde associatif et sportif qui ont contribué au bon déroulement des courses en assurant la sécurité sur le parcours. ■



ÉVÉNEMENTS SPORTIFS POUR LE TÉLÉTHON 2013

Le Téléthon, destiné à rassembler des dons pour financer la recherche sur les maladies génétiques rares, se déroulera du vendredi 6 au samedi 7 décembre vers minuit au terme de 30 heures d'animations diverses. Comme chaque année Sannois se mobilise pour la bonne cause et mets à contribution tous les Sannoisiens désireux de participer à ce bel élan collectif.

Certains équipements sportifs de la ville seront donc ouverts comme la piscine Municipale Williot pour les traditionnelles « 24 heures de natation » du vendredi 6 décembre à 20h jusqu'au samedi 7 décembre à 3h.

Samedi 7 décembre aura également lieu le :

- Hand Ball't'hon au Gymnase Voltaire à partir de 9h
 - Les « Foulées du Téléthon », course à pieds au Stade Michel Hidalgo – Toute la journée
 - Repas au Club House du Tennis à 20h sur le thème de l'Espagne
- Inscriptions OSS tennis ou au 06 30 47 40 92

- Les Gaulois de Sannois (Football américain) à partir de 9h30 au Stade Delaune - Toute la journée

Dimanche 8 décembre :

- Tournoi de Futsal de 10h à 13h, au gymnase Voltaire.

Programme disponible en Mairie
ou sur le site internet de la ville :
www.sannois-ville.fr





Jusqu'au mardi 19 novembre MODIFICATIONS SIMPLIFIÉES DU POS ET ENQUÊTE PUBLIQUE POUR DÉCLASSEMENT

Deux procédures de modifications simplifiées du Plan d'Occupation des Sols ont été engagées par des délibérations du Conseil Municipal du 26/09/2013. Celles-ci ont pour but, d'une part d'intégrer dans le règlement des zones urbaines le dépassement de 25 % du coefficient d'occupation des sols pour les constructions à performance énergétique, et d'autre part, de procéder à une levée partielle de l'emplacement réservé situé rue de la Pointe Robert. Les dossiers présentant ces projets, accompagnés de registres ouverts aux observations, sont à disposition du public du jeudi 17/10/2013 au mardi 19/11/2013.

Une enquête publique conjointe concernant le classement et déclassement du domaine public d'emprises partielles Rue Jean Mermoz, et d'une partie du Chemin des Luzernes, est également en cours **du mercredi 16/10/2013 au jeudi 7/11/2013**, avec une mise à disposition de registres. Le commissaire-enquêteur tiendra une permanence, le jeudi 7/11/2013 de 15h00 à 18h00, spécifiquement sur ces projets de déclassement.

Durant ces périodes, l'ensemble des documents et des registres peuvent être consultés en mairie au Département Urbanisme (1^{er} étage), du lundi au vendredi, de 8h30 à 12h et de 13h30 à 18h. ■

Samedi 12 octobre DES SANNOISIENS EN OR

Samedi 12 octobre à 11h en Salle du Conseil de la Mairie de Sannois, **Monsieur et Madame ROUSSEL sont venus célébrer leurs 50 ans de mariage** pendant la cérémonie des noces d'or en présence de Monsieur Le Maire, Yanick Paternotte, des élus et de leurs proches.

Monsieur et Madame ROUSSEL sont des personnes très investies dans la Ville, membres de plusieurs associations (Union nationale des combattants, ASDAV, Sannois d'Hier à Aujourd'hui) et participent activement au Téléthon à Sannois. ■



RENDEZ-VOUS

Visitez le Moulin

Dimanche 3 novembre, le Moulin sera ouvert pour des visites commentées et accompagnées, de 14h à 18h (dernière visite à 17h30), l'occasion de découvrir tous ses rouages et son fonctionnement. Sur place, vous aurez la possibilité dès midi, de vous restaurer au stand crêperie (crêpes salées et sucrées).

Plein tarif : 3 € / Tarif réduit : 2,50 € / Sannoisiens : 2 € / de 26 ans : gratuit.
Renseignements : service Culturel : 01 39 98 21 44.



Commémoration du lundi 11 novembre

Cérémonie du 95^e anniversaire de l'Armistice du 11 novembre 1918 se déroulera au monument aux Morts square Jean Mermoz à 11 h 45.

Avant cela, une messe se tiendra à l'Église Saint-Pierre Saint-Paul à 10 h et le rassemblement se fera sur le Parvis de l'Hôtel de Ville (Place du Général Leclerc) à 11 h 30.

COMMÉMORATION DU 95^{ÈME} ANNIVERSAIRE DE L'ARMISTICE DE 1918

LUNDI 11 NOVEMBRE 2013

11h30 : Rassemblement sur le parvis de l'Hôtel de Ville, pour la cérémonie commémorative.

11h45 : Départ en cortège vers le Monument aux Morts du Square Jean Mermoz. Dépôt de gerbes.

Yanick PATERNOTTE
Maire de Sannois
Président de l'Union des Maires

SERVICE RELIGIEUX à la mémoire des victimes à 10h (Fin à 11h) en l'église Saint-Pierre Saint-Paul de Sannois.

Le «Bleuet de France» sera vendu par les organisations d'Anciens Combattants pour venir en aide aux victimes de guerre les plus malheureuses.

Jusqu'au vendredi 22 décembre
Hommage à Albert LAUZERO
 « Silences et harmonies »
 Musée Utrillo Valadon



Renseignements au 01 39 98 21 13

Samedi 2 novembre
 18 h
Football
 CFA : L'Entente SSG reçoit Lens
 Stade Michel Hidalgo

Dimanche 3 novembre
 À partir de 12h, restauration crêperie
 14 h-18 h
Visite du Moulin



Plein tarif : 3 €/Tarif réduit : 2,50 €/Sannoisiens : 2 €/ - de 26 ans : gratuit
 Renseignements : service culturel au 01 39 98 21 44

Mercredi 6 novembre
 10 h 30
Raconte-moi le mercredi pour les enfants de 3 à 6 ans
 Médiathèque – Entrée libre

Raconte-moi le mercredi pour les enfants de 6 ans et +
 Médiathèque – Entrée libre

16 h-17 h 30
Le café des seniors
 Renseignements et inscriptions : lundi et mercredi de 9 h à 12 h – CAS – 26-28, avenue Damiette – 01 39 98 35 00



Jedi 7 novembre
 De 9 h 30 à 12 h
Atelier « bien consommer »
 Centre Cyrano – Salle 6



Dimanche 10 novembre
 14 h-18 h
Planète Jeux
 Palais des Sports Jean-Claude Bouttier
 Entrée libre uniquement pour les familles sannoisiennes sur présentation du programme

16 h 30
« D'une île à l'autre », Serena Fisseau
 EMB - Jeune public Assis



Lundi 11 novembre
 20 h
SKIP & DIE + LE VASCO
 EMB – 7 €/10 €

Jedi 14 novembre
 15 h
Repas chinois suivi d'un reportage puis d'un spectacle de danse et de musiques traditionnelles
 Résidence Utrillo
 18 à 22 h
Soirée FIU
 EMB – Entrée libre
 Renseignements au 01 39 80 01 39

Vendredi 15 novembre
 10 h-12 h
Conférence « Les risques domestiques »
 Résidence Utrillo
 14 h - 18 h
Encadrement
 MLA - Tarifs : 11€ sannoisiens - 13€ non sannoisiens

20 h 30
Concert MASS HYSTERIA + ZUUL FX
 EMB – 15 €/18 €/20 €



Samedi 16 novembre
 10 h-13 h et 14 h-17 h
Calligraphie Latine sur le thème « La Chancelière »
 MLA - Tarifs : 32 € sannoisiens et 38 € non sannoisiens

20 h 30
Concert YUKSEK DJ SET + JUVÉNILES
 EMB – 15 €/18 €/20 €



Dimanche 17 novembre
Fête de l'accueil sannoisien au Moulin d'Orgemont
 Départ devant le centre Médico-social
 Retour à Sannois vers 17 h 30-18 h
 Prix 47 €

16 h
BHARATA NATYAM
 Centre Cyrano
 Tarif Unique : 15 €



À partir du mardi 19 novembre
 Du lundi au vendredi 10-12 et 14 h-19 h
 Samedi 10 h-18 h
Exposition « La Ville d'Hier à Aujourd'hui »
 Entrée libre - MLA

Mercredi 20 novembre
 10 h 30
Comptines et formulettes
 Médiathèque – Entrée libre

15 h
Loto solidaire
 Résidence Utrillo – Renseignements et inscriptions à la résidence Utrillo : 01 39 80 71 30



Jedi 21 novembre
 15 h
Après-midi chinoise
 Médiathèque – Entrée libre
 20 h
Ginguette du Beaujolais Nouveau
 Plein Tarif : 16 € - Tarif Réduit : 13 € - Adhérent : 11 €
 Centre Cyrano



Vendredi 22 novembre
 20 h 30
Soirée conte « Vrais mensonges »
 par Gilles Bizouerne
 Entrée libre

20 h 30
Concert WINSTON MCANUFF & FIFI + FELOCHE
 EMB – 12 €/15 €/17 €



Samedi 23 novembre
 15 h
Parlons Psy : « Qu'est-ce que la résilience ? »
 Entrée libre

18 h
Football
 CFA : L'Entente SSG reçoit Le Mans
 Stade Michel Hidalgo

Dimanche 24 novembre
 De 9 h à 17 h
Bourse aux jouets
 Centre Cyrano



Vendredi 29 novembre
 14 h 45-15 h 45
Les rencontres « santé »
 Animées par l'infirmière du Centre Médico-social de Sannois
 À l'Espace Prat
 Renseignements et inscriptions au Centre d'Action Sociale au 01 39 98 35 00

20 h 30
Concert KADEBOSTANY (CH) + RETRO STEFSON (IS)
 EMB – 7 €/10 €



Samedi 30 novembre
 15 h
Conférence : « le chocolat dans la littérature »
 par Chantal Pommier
 Médiathèque – Entrée libre



ANIMATIONS CULTURELLES
 01 39 98 21 44 – culture@sannois.org
Centre Cyrano
 01 39 81 81 56 – cyrano.sannois@wanadoo.fr
Musée Utrillo-Valadon
 01 39 98 21 13 – musees.sannois@sannois.org
Musée de la Boxe
 Palais des Sports Jean-Claude Bouttier
 01 39 98 21 13 – musees.sannois@sannois.org
Médiathèque municipale
 01 39 81 80 17 – mediatheque@sannois.org
Maison des Loisirs et des Arts
 01 34 11 30 78 – mla.sannois@wanadoo.fr

École de Musique
 01 34 11 30 80 – sannois.edm@wanadoo.fr
EMB
 01 39 80 01 39 – com@emb.sannois.org – www.emb-sannois.org

SERVICES SCOLAIRE/JEUNESSE
 01 39 98 20 70
Service jeunesse
 animation-jeunesse@sannois.org
Service scolaire
 affaires.scolaires@sannois.org

MANIFESTATIONS SPORTIVES
 01 39 98 20 85 – sports@sannois.org
POLITIQUE DES QUARTIERS
 01 39 98 20 25 – politique.des.quartiers@sannois.org
SOLIDARITÉ
 Centre d'Action Sociale (C.A.S.)
 01 39 98 35 00 – service.social@sannois.org

POUR TOUTE AUTRE INFORMATION
 01 39 98 20 00
VOUS ORGANISEZ UNE MANIFESTATION ?
 CONTACTEZ-NOUS
 01 39 98 20 48/21 02

Retrouvez les adresses des équipements de la ville sur le site
www.ville-sannois.fr

Retour sur LES VENDANGES FESTIVES SAMEDI 28 SEPTEMBRE

Le Moulin et la Vigne de Sannois étaient à la fête. Au programme plus de 500 personnes sont venues déguster le vin de Sannois, partager une assiette de barbecue bien garnie et d'un dessert. Tout en écoutant l'orchestre venu spécialement pour l'occasion.

Des 14 h, les Sannoisiens présents ont pu visiter et apprécier les vignes grâce au Vigneron de la Ville, et visiter le Moulin. ■



SYNTHÈSE DU CONSEIL MUNICIPAL

SEANCE DU 26 SEPTEMBRE 2013

- **Approbation de la nouvelle convention tripartite conditionnant le versement de l'indemnisation départementale** et fixant les modalités de mise à disposition des gymnases aux collèges Voltaire et Jean Moulin.
- **Approbation de la nouvelle convention tripartite mettant à disposition les équipements sportifs communaux** au profit d'établissements scolaires de compétence régionale avec la participation financière du Conseil Régional.
- **Accord de subvention exceptionnelle pour l'Association « Parisis Athletic Club 95 »** pour l'organisation de sources cyclo-cross le dimanche 24 novembre 2013.
- **Approbation de convention avec le Lions Club pour la soirée du 22 mars 2014** dans le cadre des aides aux associations.
- **Approbation de la convention de mise à disposition de locaux à titre gratuit** entre la Ville (Maison des Loisirs et des Arts) et l'Association Atelier des Arts et Spectacle Musical de Sannois.
- **Approbation du budget supplémentaire 2013 du Stationnement Payant.**
- **Approbation de la convention relative à la réalisation des travaux d'effacement du réseau Orange**, chemin des Luzernes dans le cadre de l'extension du Centre Tennistique.
- Demande de subvention au Conseil Général du Val d'Oise pour la réfection de la chaussée de la rue de Soisy. Le montant des travaux étant estimé à 21 878,56 € HT.
- **Accord de la ville pour une participation exceptionnelle** accordée à l'Association des Riverains sur une réfection d'une voie privée (rue Josselin), ouverte à la circulation publique à.
- **Désaffectation et déclassement du domaine public communal** d'une partie du Chemin des Luzernes.
- **Dénomination de la rue Jean Mermoz** qui assurera la desserte du bâtiment collectif de 39 logements Prima Verde. Celle-ci représentera la voie située entre la rue du 11 novembre et la rue Suzanne Valadon.

INFOS

CAISSE D'ALLOCATIONS FAMILIALES (CAF)

Assistante sociale
Permanences au Centre d'Action Sociale
26-28, avenue Damiette, tous les lundis matins
et un vendredi après-midi sur deux.
Prendre rendez-vous au 01 34 26 46 31/
01 34 26 46 32/01 34 26 46 33.

Accueil CAF
2 place de la Pergola à Cergy
Du lundi au vendredi de 9 h à 16 h
Renseignements : 0820 25 95 10

RETRAITE COMPLÉMENTAIRE

Centre d'Information et de Coordination de
l'Action Sociale (C.I.C.A.S.)
Contact : 0820 200 189.

ASSOCIATIONS

Le statut, la composition du conseil
d'administration et tout changement (adresse,
conseil d'administration...) doit être signalé au :

Service des Relations Publiques :
01 39 98 21 01.

Ces informations sont nécessaires pour la bonne
gestion des dossiers.

COMMERCES

Si vous reprenez un commerce existant ou si vous
vous installez à Sannois, faites-le nous savoir.

Contact :
Service Économie : 01 39 98 21 19.
Service Presse : 01 39 98 21 04.

SERVICES ADMINISTRATIFS

Aide aux démarches administratives
Permanences au Centre d'Action Sociale - 26-
28, avenue Damiette - de 14 h à 17 h 30 sur
rendez-vous uniquement
01 39 98 35 00.



Sannois ville propre

Pour la protection de l'environnement et l'amélioration
du cadre de vie, respectez les règles de tri pour chaque
déchet :



ORDURES MÉNAGÈRES (BAC MARRON)

Collecte le matin, à partir de 5 h 15 :
sortir le conteneur la veille de la collecte,
à partir de 19 h (17 h pour les habitats
collectifs). Il doit être rentré dans l'heure
qui suit la collecte, au plus tard à 13 h.

EMBALLAGES ET PAPIER (BAC JAUNE)

Collecte le soir, à partir de 19 h 30 :
sortir le conteneur le soir, à partir de 19 h.
Il doit être rentré au plus tard avant 9 h,
le lendemain matin.

VERRE (BAC VERT)

Collecte le matin, à partir de 7 h : sortir le
conteneur, avec le bac jaune, la veille au
soir et le rentrer le lendemain, dans l'heure
qui suit la collecte, au plus tard à 13 h.

JOUR DE RAMASSAGE

Il varie en fonction du type d'habitation,
pavillonnaire ou collectif. Le calendrier,
distribué à chaque habitant,
est disponible en Mairie et peut être
demandé au Syndicat Émeraude.
En cas d'infraction, une verbalisation peut
être effectuée sur la base du non-respect
de l'arrêté municipal réglementant
les heures de sortie et de rentrée des
bacs roulants pour ordures ménagères
(amende de 11 € à 35 €).

OBJETS ENCOMBRANTS

Les objets encombrants ne comprennent
pas les gravats, les blocs de béton, les
déchets de végétaux, les toxiques qui
sont à déposer à l'éco-site. Ils doivent être
sortis la veille du jour de ramassage à
partir de 19 h.

Prochains jours de ramassage
secteur 1 : 7 novembre
secteur 2 : 14 novembre
secteur 3 : 21 novembre
secteur 4 : 28 novembre.

PRODUITS TOXIQUES

Peintures, solvants, huiles, batteries,
produits de nettoyage, produits
phytosanitaires... : à déposer à l'éco-site
du Plessis-Bouchard.

ÉCRANS DE TÉLÉVISION

Depuis le 1^{er} mars 2010, ils doivent être
déposés dans une filière appropriée.
La reprise "1 pour 1" est à privilégier :
lors de l'achat d'un appareil neuf,
le distributeur a l'obligation de reprendre
l'appareil usagé. L'apport à l'éco-site :
l'écran sera repris pour être recyclé.

CLICHÉS DE RADIO

À déposer auprès du Centre Médico-Social
46, bd Charles de Gaulle - 01 39 81 23 99.

Éco-site du Plessis-Bouchard • 12, rue Marcel Dassault • Parc d'activités des Colonnes •
01 34 11 92 92 • Ouvert de 10 h à 18 h sans interruption lundi, mercredi, vendredi, samedi, dimanche et de 14 h à 18 h
mardi et jeudi (horaires d'hiver du 1^{er} octobre au 31 mars) • Se munir d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile.

Renseignements : Syndicat Émeraude : 01 34 11 92 92/syndicat.emeraude@wanadoo.fr

SERVICES DE GARDE

MÉDECINS

Le système de permanence des soins dans le département du Val d'Oise a été modifié. Au cours des
nuits (de 20 h à 8 h), des week-ends et des jours fériés, les personnes ayant besoin d'un **médecin
d'urgence** doivent composer le 15. Elles seront en contact avec un médecin régulateur libéral
qui leur donnera des informations sur le moyen le plus adapté pour résoudre la situation médicale
urgente. Ce système est contrôlé par l'association des médecins libéraux pour la Permanence des Soins
qui dépend directement du Conseil Départemental de l'Ordre des Médecins du Val d'Oise.

SOS Médecins 01 30 40 12 12

Le cabinet de votre médecin est fermé ? Vous trouverez une **permanence à la Maison
Médicale de garde d'Argenteuil** (01 34 23 17 87/17 88), dans l'enceinte de l'hôpital Victor
Dupouy (69, rue du Lieutenant-colonel Prud'hon - 01 34 23 24 25), tous les soirs de 20 h à minuit, le
samedi de 16 h à minuit, le dimanche et les jours fériés de 10 h à 14 h et de 16 h à minuit.

**L'hôpital Simone Veil (groupement hospitalier Eaubonne-Montmorency) propose
des consultations de médecine générale sans rendez-vous** sur son site de Montmorency,
du lundi au vendredi de 10 h à 19 h 30 et le samedi de 8 h 30 à 12 h 30. Le service se situe au rez-
de-chaussée du bâtiment A (bâtiment principal) au niveau du 1, rue Jean Moulin à Montmorency -
01 34 06 60 00.

PHARMACIES DE GARDE

Les dimanches et jours fériés, la pharmacie de garde doit être inscrite sur la vitrine de toutes
les pharmacies.

Après 20 h, quel que soit le jour, **le demandeur doit se rendre au commissariat
d'Argenteuil, muni d'une ordonnance du jour** (il s'agit d'un service d'urgence) et d'un
justificatif d'identité.

À L'HÔTEL DE VILLE...

PERMANENCE DU MAIRE

Yanick Paternotte, Maire de Sannois
Président de l'Union des Maires du Val-
d'Oise - vous reçoit, avec les adjoints, **le
lundi de 18 h à 19 h, sans rendez-
vous** à l'Hôtel de Ville (4^e étage).

CONSEIL MUNICIPAL

**21 novembre à 21h - Hôtel de Ville
- Salle du Conseil Municipal -**
Une synthèse du compte-rendu du
précédent conseil est affichée sur les
panneaux administratifs à l'extérieur de
l'Hôtel de Ville dans les 8 jours suivant la
séance. Le compte-rendu intégral figure
sur le site Internet de la ville :

www.ville-sannois.fr

COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION DU PARISIS

Siège de la Communauté
d'agglomération Le Parisis
271, chaussée Jules César (fond de
parcelle) - 95250 BEAUCHAMP
Tel : 01 30 26 39 41/Fax : 01 30 26 39 52
Pour plus d'informations, rendez-vous
sur le site :

www.agglo-leparisis.fr



Un Mémo Tri pour jeter utile...

Où jeter quoi ? :
un Mémo Tri
permet, grâce
à un onglet,
de visualiser
rapidement les consignes pour bien
trier les déchets. Vous pouvez vous
le procurer en Mairie.



LA MAIRIE RECRUTE

- Policiers municipaux (titulaires du concours
ou par voie de mutation)
- Maîtres nageurs (titulaires du diplôme
BEESAN)

Adresser CV avec photo et lettre
de motivation à :

Monsieur le Maire
Direction des Ressources Humaines
Hôtel de Ville/Place du Général Leclerc
BP 60088 - 95111 Sannois Cedex.